



Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2022
(OR. en)

9331/22

DEVGEN 99
SUSTDEV 99
ACP 59
RELEX 675
COHAF 52
FIN 570
WTO 89
ONU 71
OCDE 11

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 20 Μαΐου 2022

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 7459/22

Θέμα: Ετήσια έκθεση του 2021 σχετικά με την εφαρμογή των μέσων εξωτερικής δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2020
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (20 Μαΐου 2022)

Επισυνάπτονται στο Παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά την ετήσια έκθεση του 2021 σχετικά με την εφαρμογή των μέσων εξωτερικής δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2020, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3870ή σύνοδό του στις 20 Μαΐου 2022.

Ετήσια έκθεση του 2021 σχετικά με την εφαρμογή των μέσων εξωτερικής δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2020

Συμπεράσματα του Συμβουλίου

1. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή των μέσων εξωτερικής δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2020. Η έκθεση αποτελεί σημαντικό μέσο επικοινωνίας για την ενημέρωση των πολιτών και των ενδιαφερόμενων μερών, καθώς και για την ενίσχυση της διαφάνειας και της λογοδοσίας σχετικά με την υλοποίηση και τα αποτελέσματα της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και τη συμβολή της στην υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 και των σχετικών 17 στόχων βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ), παράλληλα με τη συμφωνία του Παρισιού.
2. Το Συμβούλιο εκτιμά το γεγονός ότι η έκθεση καλύπτει τις βασικές πτυχές της χρηματοδοτικής στήριξης που παρέσχε η ΕΕ το 2020 για τη διεθνή συνεργασία και ανάπτυξη, την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας, την ανθρωπιστική βοήθεια και την πολιτική προστασία, τη διεύρυνση της ΕΕ, την ειρήνη, την ασφάλεια και την άμυνα, την αντιμετώπιση κρίσεων και την ετοιμότητα, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, την ισότητα των φύλων και την επίτευξη των στόχων της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ. Εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η έκθεση προσπαθεί να καταδείξει την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ. Επικροτεί επίσης την προσπάθεια να καταδειχθεί στην έκθεση ο τρόπος με τον οποίο η εξωτερική δράση της ΕΕ συμβάλλει στις προτεραιότητες πολιτικής της ΕΕ και στον γεωπολιτικό της ρόλο.
3. Το Συμβούλιο ζητεί την ενίσχυση του «κοινού οράματος», της «κοινής δράσης» και της «στενότερης συνεργασίας», όπως προτείνεται στη συνολική στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας, καθώς και στη νέα ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανάπτυξη, μεταξύ άλλων με την πορεία προς μια πιο συλλογική, ευπροσάρμοστη, συμπεριληπτική, αποδοτική και ισχυρή εξωτερική δράση της Ένωσης, με συνεκτίμηση της σύνδεσης μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας, ανάπτυξης και ειρήνης.
4. Το Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της οικοδόμησης ισχυρών διεθνών εταιρικών σχέσεων σύμφωνα με τις αξίες και τα συμφέροντα της ΕΕ, με παράλληλη επιδίωξη αποτελεσματικής πολυμέρειας με τα Ηνωμένα Έθνη στον πυρήνα της, και ενίσχυση της βάσει κανόνων διεθνούς συνεργασίας. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι μια πολυμερής τάξη που θα βασίζεται στο διεθνές δίκαιο, μεταξύ άλλων και στις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και στην Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, αποτελεί τη μόνη εγγύηση για ειρήνη και ασφάλεια, τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό της Ένωσης.

5. Το Συμβούλιο τονίζει ότι είναι σημαντικό να δοθεί έμφαση στα ειδικά αποτελέσματα της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Εκφράζει την ικανοποίησή του για τη βελτίωση της υποβολής εκθέσεων από τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ όσον αφορά τα απτά αποτελέσματα των έργων και προγραμμάτων της ΕΕ, μεταξύ άλλων χάρη στην ευρύτερη κάλυψη δεδομένων. Επικροτεί την ενσωμάτωση της γνωστοποίησης των αποτελεσμάτων στα θεματικά κεφάλαια της έκθεσης. Χαιρετίζει επίσης τις προσπάθειες ανταπόκρισης στο αίτημά του για στενό συντονισμό και από κοινού σχεδιασμό, εφαρμογή και παρακολούθηση των πρωτοβουλιών της «Ομάδας Ευρώπη» χωρίς αποκλεισμούς.
6. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την ιδιαίτερη έμφαση που δίδεται στο γεωγραφικό κεφάλαιο της έκθεσης, στο οποίο εξετάζεται ο τρόπος με τον οποίο η εξωτερική δράση της ΕΕ συμβάλλει στις προτεραιότητες πολιτικής της ΕΕ σε κάθε γεωγραφική περιοχή στην οποία αναπτύσσεται.
7. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την παγκόσμια αντίδραση της ΕΕ στην πανδημία COVID-19, συμπεριλαμβανομένων των επιτευγμάτων της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη» προς όφελος των ανθρώπων που πλήττονται περισσότερο από την κρίση. Στην επόμενη έκδοση της έκθεσης, καλεί τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ να επικεντρωθούν ακόμη περισσότερο στην προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη» και στον αντίκτυπό της, καλύπτοντας μεταξύ άλλων τον τρόπο με τον οποίο η χρηματοδότηση της ΕΕ απευθύνεται στους ανθρώπους που πλήττονται περισσότερο από την κρίση.
8. Το Συμβούλιο αναμένει με ενδιαφέρον μελλοντικές εκθέσεις στις οποίες θα παρουσιάζεται η πρόοδος που σημειώνεται ως προς την εφαρμογή του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη, σύμφωνα με το άρθρο 41 του εν λόγω κανονισμού. Με σκοπό την έγκαιρη δημοσίευση, το Συμβούλιο ζητεί από τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ να εξετάσουν πιθανούς τρόπους εξορθολογισμού των μελλοντικών εκθέσεων, ιδίως όσον αφορά τα περιγραφικά μέρη του εγγράφου εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής.
9. Το Συμβούλιο καλεί τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ να συνεχίσουν να βελτιώνουν τη στρατηγική επικοινωνία και την προβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την εξωτερική της δράση, μεταξύ άλλων μέσω πρωτοβουλιών της «Ομάδας Ευρώπη». Το Συμβούλιο υποστηρίζει επίσης την επέκταση επιτυχημένων μέτρων επικοινωνίας με αποδέκτες όλες τις σχετικές ομάδες-στόχους μέσω εκστρατειών και θεματικών εκδηλώσεων με σκοπό την αύξηση του αντικτύπου και της προβολής της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης.